

中国鞍山民间艺术团简介

A Brief Introduction of China Anshan Folk Art Group



鞍山市民间艺术团的前身是成立于1986年的鞍山市民间舞蹈团，其创建人和团长为刘晓清女士。刘晓清女士为国际民间艺术组织（IOV）成员，中国舞蹈家协会会员及鞍山舞蹈家协会主席。



China Anshan Folk Art Group was named after the China Anshan Folk Dance Group, which was founded in 1986. Founder and chief of the group is Ms. .Xiaoqing Liu, member of the International Organization of Folk Art (IOV), member of China Dancers Association and chairman of China Anshan Dancers Association.

地址：辽宁省鞍山市铁东区五一路26号四隆大厦36层406室
电话：0412-5850558 手机：13941281701
传真：5545579 邮编：114002
电子邮箱：xq_liu52@Tom.com

做为一个纯民间艺术演出团体，本团成员大多是利用业余时间训练和排练。本团成员年龄最小的8岁，最大的64岁，是中国传统民间舞蹈热心的爱好者和推动者。他们成功的演出受到高度赞扬，在国内外荣获嘉奖。



Being a folk art performing group and having their dance trainings and rehearsals mostly in the spare time, the group members, with the youngster at the age of 8 and the oldest 64, are enthusiastic lovers and promoters of Chinese traditional folk dances. Their successful performances are highly appreciated and recognized with honorable awards both in China and overseas.



在中国的成就 Achievements in China

1986:Dance: Good Luck, third prize by the National Folk Dance Competition

1986年舞蹈《吉祥如意》获全国民族民间舞蹈比赛创作三等奖

1987: Stilt Dance:Happy New Year,first prize by the National Square Dance Competition

1987年高跷秧歌《浪新春》获全国广场舞蹈比赛一等奖

1990:Dance: At the Lotus Lake, second prize by the National Minority Ethnic Dance Competition

1990年舞蹈《莲花湖畔》获全国少数民族舞蹈比赛二等奖

2006:Dance: Happy Express, first prize by the Dance Competition in Liaoning Province

2006年舞蹈《幸福快车》获辽宁省舞蹈比赛一等奖

2008: three Gold trophies and one silver trophy by the National Campus Folk Dance Festival

2008年荣获全国校园民间舞蹈汇演三个金奖一个银奖

2010: two gold trophies and the Best Creative Award, the Best Costume Design Award and the Award for Best Stage Presence at the Tenth National Arts Festival

2010年荣获全国第十届中老年艺术节两个节目金奖，以及最佳创作奖，最佳服装设计奖，最佳舞台风采奖

2011(Jan): Gold Medal by the CCTV Spring Festival Children's Show

2011年1月荣获中央电视台少儿春节电视文艺晚会金奖

在海外的活动 Activities overseas

1989: invited to perform at the International Art Festival in Klagenfurt, Austria

1989年，应邀参加奥地利克拉夫特国际民间艺术节

1989: invited to perform at the International Art Festival in Sarvar, Hungary

1989年，应邀参加匈牙利萨尔瓦尔国际民间艺术节

1990: invited to perform at the International Art Festival in Turkey

1990年，应邀参加土耳其国际民间艺术节

2007: invited to perform at the International Art Festival in Italy (Galliate Castello Sforzesco)

2007年，应邀参加意大利格里阿特雷都诺、兰佐都灵、卡沃尔佛尔克洛里国际民间艺术节

2011: in January invited to perform at the Goldene Saal Festival in Vienna, Austria

2011年1月，应邀参加奥地利维也纳金色大厅艺术节

艺术团主要节目

The main programs of China Anshan Folk Art Group



歌舞《开门红》
Songs with Dance: Good New Year's Start



少儿舞蹈《小小茉莉花》
Children's Dance: Little Jasmine



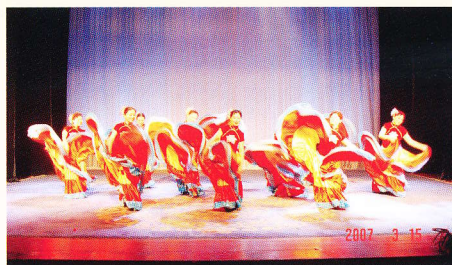
舞蹈《欢庆秧歌》
Dance: Yangko Celebrations



舞蹈《茉莉花》
Dance "Jasmine"



吹打乐表演《欢庆锣鼓》
Performance with wind instruments
gongs and drums: Celebration



歌舞《喜乐年华》
Songs with Dance: Happy Times



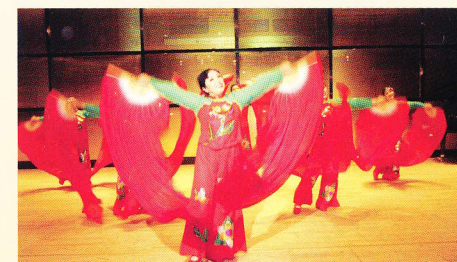
少儿舞蹈《福娃娃》
Children's Dance: Happy Babies



舞蹈《秧歌浪漫曲》
Dance: Yangko Romance



歌舞表演《西游外传》
Dance and songs: Journey to the West



舞蹈《吉祥如意》
Dance "Good Luck"



舞蹈《天天好时光》
Dance: Good Time Every Day